DMEDIACOMMERCE S.P.A.
VIA ARETINA 25 50065 SIECI (FI) ITALIA
Tel. +39 055 8363040 - Fax +39 055 8363057
ASS. TECNICA: TEL. +39 055 4206052
E-MAIL: assistenza.dmail@dmc.it

208912 - SFERA IN VETRO/PUNTO, SOLARE, CAMBIA COLORE

Grazie per aver acquistato questo lampioncino ad energia solare!

Nota:

Leggere le istruzioni prima di usare il lampioncino. Indicano come usare correttamente questo prodotto per mantenerlo funzionante a lungo. Conservare le istruzioni per consultazioni future.

Importante:

Questo prodotto funziona con una batteria ricaricabile Ni-MH. Smaltirla rispettando le normative locali. Per ulteriori informazioni contattare il servizio locale di smaltimento rifiuti.

ATTENZIONE: NON GETTARE LA BATTERIA NEL FUOCO.

Caratteristiche:

Ni-MH ricaricabile — L'energia elettrica è immagazzinata in una batteria ricaricabile

Accensione/spegnimento automatici

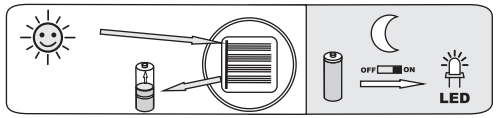
Ad energia solare. Non servono cavi. Si installa facilmente.

LED cambia-colore superluminoso

Durata dell'illuminazione: 6-8 ore

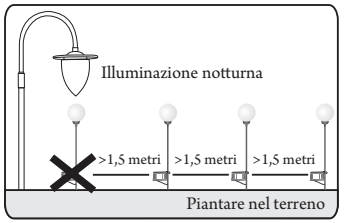
Funzionamento delle luci ad energia solare:

Se le luci ad energia solare non ricevono sufficiente luce solare diretta (come ad esempio in inverno), rimangono accese per poco tempo.

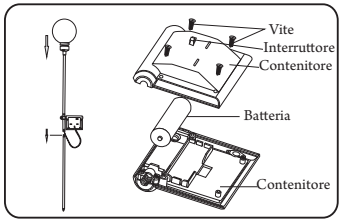


Prima del primo uso: 3 GIORNI DI CARICA.

Installazione



Sostituzione della batteria:



Suggerimenti per la conservazione:

Se riponete il lampioncino all'interno per più di due o tre giorni, seguite queste indicazioni per evitare di danneggiare la batteria ricaricabile.

- Non mettete il lampioncino in una stanza buia o in una scatola.
- Esponete ogni giorno il lampioncino alla luce artificiale o alla luce del sole.
- Se riponete il lampioncino per lunghi periodi, scaricate e ricaricate la batteria una volta al mese.

In caso di malfunzionamento:

L'interruttore è su OFF.

La batteria non è completamente carica o deve essere sostituita.

Se il pannello solare è sporco, non ricarica completamente la batteria.

Se il lampioncino è posizionato troppo vicino ad un lampione stradale o ad altre sorgenti di luce, potrebbe non accendersi automaticamente di notte.

Conosci le altre 1.500 Idee Utili e Introvabili di D-Mail? Se tu non dovessi ancora ricevere il catalogo, puoi richiederlo GRATIS allo 055-8363040
Visita anche il catalogo completo on-line su: www.dmail.it

D-Mail Venda Directa SA
Parque Monserrate - Pav. C - Z.I. da Abrunheira 2710 Sintra - PORTUGAL
Tel. +351 21 9156560 - Fax +351 21 9156569
E-mail: assistencia@dmail.pt
www.dmail.pt

208912 - CANDEEIRO SOLAR (EM FERRO) COM GLOBO, LED MUDA-COR

Obrigada por escolher os nossos candeeiros a energia solar!

Nota:

O manual de instruções descreve o método correcto de funcionamento para garantir vida útil prolongada ao produto. Leia e compreenda totalmente este manual antes de utilizar o candeeiro solar. Guarde sempre este manual para futuras consultas.

Importante:

Este produto contém uma bateria recarregável Ni-MH. Quando a bateria está gasta, deve ser reciclada ou eliminada de forma adequada. Para obter informações adicionais relativas à sua eliminação, contacte a autoridade local de resíduos sólidos.

ATENÇÃO: NÃO ELIMINE A BATERIA NO FOGO.

Característica:

A energia é armazenada numa bateria recarregável.

ON/OFF (Ligar/Desligar) automático.

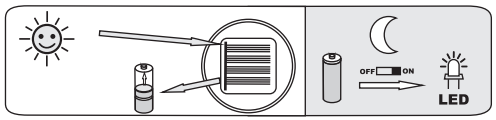
Energia solar, sem fios. Instalação fácil.

O LED, cuja cor se altera com a luz, garante uma luz brilhante.

O período de iluminação é de 6 a 8 horas.

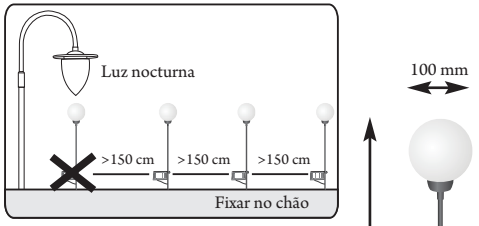
Como funciona o candeeiro a energia solar:

Os candeeiros solares não recebem muita luz solar directa nos meses de Inverno; consequentemente, o tempo de iluminação será reduzido durante o Inverno.

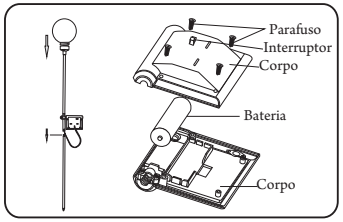


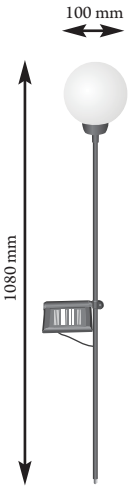
Antes da primeira utilização: OFF ON 3 dias de carga.

Instalação:



Substituir a Bateria:





Dicas de armazenamento:

Se desejar guardar o seu candeeiro no interior por mais do que dois ou três dias, siga estes passos para evitar danos nas baterias recarregáveis:

- Não coloque o candeeiro numa divisão ou numa caixa escuras.
- Receber diariamente a luz do sol ou a luz da divisão.
- Durante um armazenamento prolongado, as unidades devem estar totalmente descarregadas e devem ser carregadas uma vez por mês.

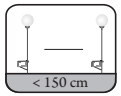
Informação para resolução de problemas:

O interruptor está na posição OFF.

A bateria não está completamente carregada ou precisa de ser substituída.

Um painel solar com sujidade não irá permitir que a bateria carregue totalmente.

DEMASIADO PRÓXIMOS: Outras fontes de luz: se os candeeiros solares estiverem muito próximos de uma luz de rua, luz de varanda ou de outra luz solar, podem não ligar automaticamente à noite.



208912 - LUZ SOLAR ESFÉRICA EN HIERRO, CAMBIACOLOR

¡Muchas gracias por comprar nuestra lámpara de energía solar!

Nota:

Este manual de instrucciones describe el correcto funcionamiento para asegurar un servicio de larga duración. Por favor, asegúrese de leer y comprender completamente este manual antes de utilizar la lámpara solar. Conserve siempre este manual para futuras consultas.

Importante:

Este producto contiene una pila recargable de NI-MH. Cuando la vida de la pila termine, ésta debe ser reciclada o desechada apropiadamente. Para más información respecto al desechado, contacto con las autoridades de residuos sólidos de su localidad.

PRECAUCIÓN: No arroje la pila al fuego.

Características:

La energía se almacena en una pila recargable.

Encendido/apagado automático.

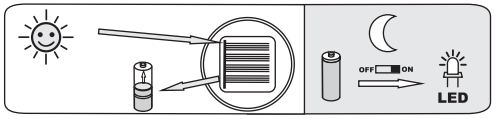
Alimentado por energía solar. No necesita cables. Fácil instalación.

El LED de color cambiante de la lámpara asegura una luz brillante.

Tiempo de iluminación de 6 a 8 horas.

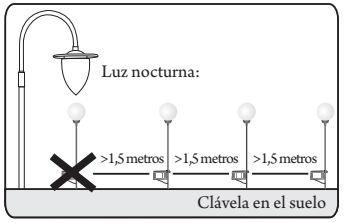
Cómo funciona la lámpara solar:

La luz solar no recibe tanta luz solar durante los meses de invierno como lo hace en verano. Por esa razón el tiempo de iluminación será menor durante dichos meses.

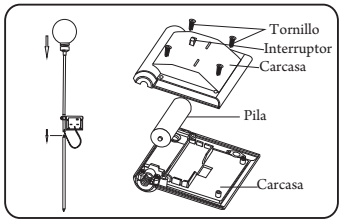


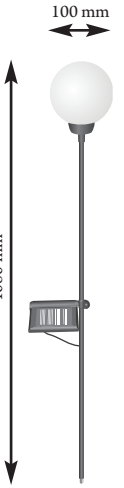
ANTES DE SU PRIMER USO: Cargar durante 3 días.

Instalación:



Reemplazar la pila:





Consejos de guardado:

Si desea guardar su lámpara en interiores durante un período de más de dos o tres días, siga estos pasos para prevenir daños en las baterías recargables.

- No ponga la lámpara en cuartos oscuros o en cajas.
- Haga que reciba luz solar o artificial cada día.
- Durante largos períodos de almacenaje, las unidades deben estar totalmente descargadas y deben ser cambiadas al menos una vez cada mes.

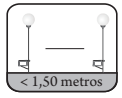
Información para la solución de problemas.

El interruptor está en posición de apagado.

La pila no está totalmente cargada o necesita ser reemplazada.

Panel solar sucio: Un panel solar sucio no permitirá la carga total de la pila.

Muy cerca de otras luces: Si su lámpara solar está situada demasiado cerca de una luz de la calle, de una luz del porche, o de otra luz solar, puede que no se encienda automáticamente de noche.



Estamos à sua disposição para fornecer todas as informações que necessite através do telefone 21 782 82 00 ou do Fax 21 782 82 09.
Visite também o catálogo completo on-line na página web: www.dmail.pt

¿Quieres conocer las más de 1500 idéas útiles y originales de Dmail? Descúbrelas en nuestra página web www.dmail.es
Catálogo completo en www.dmail.es

www.dmail.ro
Sc D-Mail Direct S.R.L.
Bd. Natiunile Unite, Nr.4 Bl.106, Parter,
Sector 5, 050122 Bucuresti - ROMANIA
Tel/Fax. 021-336.04.44
E-Mail: office@dmail.ro

208912
SFERA CU ENERGIE SOLARA

Va multumim ca ati ales produsul nostru!

Nota:

Aceste instructiuni descriu metoda corecta de utilizare. Cititi si intelegeti inainte inainte de a utiliza produsul. Cititi si pastrati manualul pt consultari ulterioare.

Important:

Produsul contine baterii reincarcabile NI-MH. Cand bateriile nu mai pot fi folosite, va rugam se le duceti la centrele speciale de reciclare. Contactati autoritatile locale pt a afla unde sunt centrele speciale.

Atentie! Nu aruncati bateriile in foc.

Caracteristici:

Energia este pastrata in baterii reincarcabile

Pornire/Oprire automata

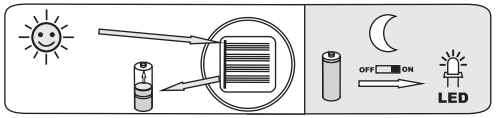
Panou solar – nu necesita fire. Instalare usoara.

Led super puternic.

Perioada de luminare pana la 6-8 ore.

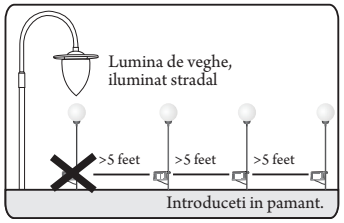
Cum functioneaza:

Panoul solar nu va primi aceeasi cantitate de lumina in lunile de iarna; de aceea, perioada de iluminare va fi mai scurta iarna.

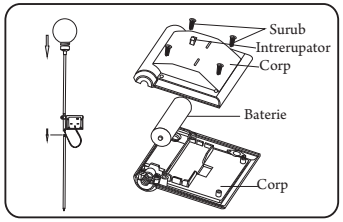


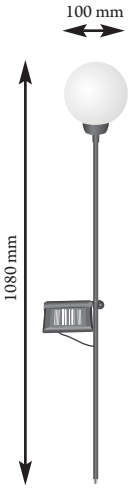
Inainte de prima utilizare: 3 zile de incarcare.

Instalare:



Inlocuire baterii:



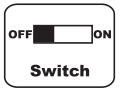


Sfaturi pt pastrare:

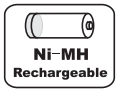
Daca doriti sa pastrati in interior mai mult de 2-3 zile, urmati acesti pasi pt a preveni stricarea bateriilor.

- Nu introduceti produsul in camere intunecate.
- Trebuie sa primeasca lumina soarelui sau a zilei zilnic.
- Pt perioade mai mari, unitatea trebuie incarcata si descarcata lunar.

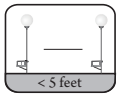
Probleme si rezolvare:



Intrerupatorul este la pozitia OFF.

NI-MH Reincarcabila – Bateria nu este incarcata sau trebuie inlocuita 

Un panou solar murdar nu va permite incarcarea acumulatorilor la capacitate maxima.

Prea aproape: Alte surse de lumina in apropiere: Daca produsul este prea aproape de stalpii stradali, produsul nu va lumina automat noaptea. 

www.dmail.cz
D-Mail s.r.o.
Hraniční 2253 - 370 06 České Budějovice
Tel.: +420 389 139 139
Fax.: +420 389 139 132
Email: info@dmail.cz

208912 - SOLÁRNÍ SKLENĚNÁ KOULE S LED, MĚNÍCÍ BARVY

Děkujeme Vám za nákup solárního osvětlení!

Poznámka:

V tomto návodu jsou veškeré správné instrukce a pokyny pro delší životnost výrobku. Před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uchovejte jej k možnému dalšímu nahlédnutí.

Důležité:

Tento produkt obsahuje nabíjecí Ni-MH baterie. Pokud jsou baterie již vybity, musí být recyklovány nebo zlikvidovány dle zákona. Pro další informace o likvidaci se obraťte se na místní úřad.

UPOZORNĚNÍ: NIKDY NEVHAZUJTE BATERIE DO OHNĚ!

Vlastnosti:

Energie je vložena v dobíjecí baterii.

Automaticky ON/OFF.

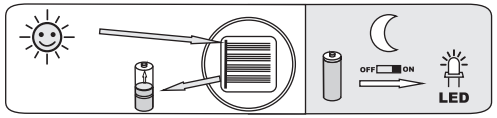
Snadná instalace. Žádné dráty.

Měnící se barevné LED, které zajistí jasné světlo.

Doba svícení 6-8 hodin.

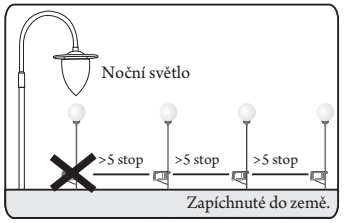
Jak solární pohon světel funguje:

V zimních měsících se nedostává mnoho přímého slunečního světla, proto bude délka svitu snížena a nabíjení se prodlouží.

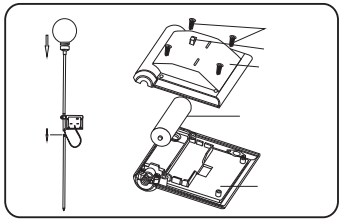


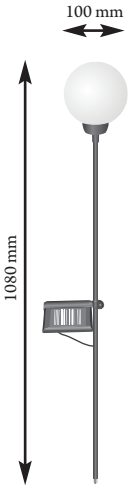
Před prvním použitím: 3mdny nabíjení.

Instalace:



Výměna baterií:



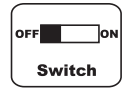


Pokyny pro umístění:

Pokud chcete světlo uskladnit na déle než 2-3 dny, postupujte podle následujících pokynů, aby nedošlo k poškození baterií.

- Neumisťujte světlo do tmavé místnosti nebo do boxu.
- Zajistěte, aby světlo mohlo přijímat solární energii každý den.
- Pokud světlo dlouhodobě nepoužíváte, nechte ho zcela vybít a jednou měsíčně nabijte.

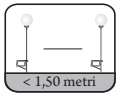
Rady při řešení potíží:



Přepínač je v pozici OFF.

Baterie není plně nabita nebo je zapotřebí ji vyměnit.

Špinavý solární panel: Není možné plného nabití.

Jiný zdroj světla: Pokud je solární světlo umístěno v blízkosti pouličního nebo jiného solárního světla, nemusí se v noci zapínat automaticky. 

Cunoasteti cele 1500 idei utile si originale Dmail? Daca nu ati primit inca catalogul GRATUIT puteti suna la 021-336.04.44.
Vizitati on-line catalogul complet – accesati www.dmail.ro

Chcete se seznámit s dalšími 1500 Užitečnými nápady a pomůckami od D-mailu? Pokud stále nedostáváte katalog, můžete si o něj zažádat ZDARMA telefon: 389.139.139
Kompletní katalog on-line na adrese: www.dmail.cz